

Les néologismes en français

*Ms. Kiran Wadhwa
Assistant Professor
Amity School of Foreign Languages
Amity University, Noida, Uttar Pradesh
wadhwakiran99@gmail.com*

Résumé

La langue française de Molière n'est jamais figée, elle évolue sans arrêt toujours en fonction des découvertes scientifiques, des changements culturels et des progrès contemporains. Nous utilisons de nouveaux mots de temps en temps pour désigner la nouvelle réalité. Nous créons de nouveaux mots pour signifier de nouveaux objets, de nouvelles idées et de nouvelles notions. Au cours des deux dernières années, la pandémie de covid-19 a bouleversé non seulement la vie quotidienne mais aussi a modifié la façon de parler et fait émerger des mots inconnus dans la langue. Les mots comme quatorzaine, distanciel, présentiel, télétravail, confinement, déconfinement, reconfinement, visioconférence etc. sont inventés, sont entrés dans le langage pendant la période de pandémie et désormais ont enregistré dans le glossaire. Mais qui sont les personnes qui inventent ces nouveaux mots ? Est-ce que tous ces nouveaux mots qui s'appellent les néologismes sont valables pour les ajouter dans le dictionnaire ? Les néologismes, existent-ils toujours dans la langue ? Ainsi en les répondant ces questions nous allons observer, les motivations pour la création de néologismes.

Mots clés : néologisme, 18^e siècle, académie française, locuteurs, dictionnaire.

Introduction

Le terme néologisme a été créé par un adjectif grec **néo** (nouveau) et du substantif **logos** (parole). Etymologiquement, il est dérivé d'un mot **néologie** avec un suffixe **isme** au 18^e siècleⁱ. La néologie est une étude linguistique qui analyse les mots nouveaux s'appellent **néologismes**.

D'après Christiane Marcellesi, la néologie est la production d'unités lexicales nouvelles, soit par apparition d'une forme nouvelle, soit par apparition d'un sens nouveau à partir d'un même signifiant.ⁱⁱ

Selon l'auteur Guy Cornillac « Les néologismes sont en effet des constructions momentanées, la plupart du temps non reprises, et qui rapidement disparaissent. Ceux qui, au contraire, ont la faveur des locuteurs s'instituent en langue grâce au processus de lexicalisationⁱⁱⁱ.

J.-C. Boulanger définit que la néologie se rattache à cinq catégories : « Le processus de création lexicale, l'étude théorique et appliquée des innovations lexicales ; activité institutionnelle organisée et planifiée en vue de créer, recenser, consigner, diffuser et implanter de mots nouveaux; l'entreprise d'identification des secteurs d'activités spécialisés qui requièrent un

apport lexicque important en vue de combler des déficits de vocabulaire ; l'ensemble des rapports avec les dictionnaires. »^{iv}

D'où viennent les néologismes ?

Si nous les approuvons ou les critiquons, les néologismes expriment la fluidité et la vitalité d'une langue, sa capacité d'adaptation avec des changements culturels, sociétales et technologiques, les néologismes naissent dans le discours des locuteurs (les journalistes, les médecins, des hommes politiques, écrivains etc.) d'une manière intuitive et accidentelle.

Les néologismes sont créés pour designer de nouvelles réalités, de nouvelles notions, de nouveaux objets et aussi ils évoluent avec l'air du temps. Les linguistes et les lexicographes valident de nouveaux termes et de nouveaux mots dans une langue. Ils guettent et observent l'apparition de nouveaux mots, de nouveaux sens et de nouvelles expressions. En plus, ils s'intéressent aussi à leur diffusion, leur créativité lexicale et leur vitesse dans une vaste population. Les néologismes contribuent le plus à l'enrichissement de notre vocabulaire de la langue.

Plusieurs de nouveaux termes ont été inventés par l'Académie Française et le Petit Larousse dans des deux dernières années^v. Qui sont :

S.no	les néologismes	le sens
1	la covid-19	maladie infectieuse
2	confiné	enfermer
3	quatorzaine	isolement médical de quatorze jours
4	aéroporté	transporté par voie aérienne et parachuté
5	patient zéro	premier patient infecté
6	vlog	blog vidéo
7	chatbot	programme informatique basé sur l'intelligence artificielle
8	fintech	l'ensemble de ces start-ups
9	influenceur	personne qui par sa position sociale a un grand pouvoir d'influence sur l'opinion publique
10	illectronisme	état d'une personne qui ne maîtrise pas les compétences nécessaires à l'utilisation et à la création des ressources numériques.
11	cliqué-retiré	recommandation officielle pour click and collect.
12	cashback	retour d'argent

13	traçage	le traçage est utilisé notamment dans un cadre sanitaire (lutte contre l'épidémie de covid- 19, par exemple) pour identifier les personnes entrées en contact avec un patient contaminé.)
14	confinement	action de se confiner dans un lieu

Comment créer de nouveaux mots ?

On suit des procédés pour la création de nouveaux mots dans un langage, qui sont :

1. La dérivation : En ajoutant un préfixe ou suffixe
 - cyber - *cyberattaque, cyberspace*
 - bio - *biodiversité, bioénergie*
 - éco - *éco-participation, éco-responsable*
 - eur - *influenceur, blogueur*
 - isme - *survivalisme, végétalisme*
 - erie - *onglerie, confiserie*

2. La composition : Les mots composés avec ou sans d'un trait d'union :
 - copier-coller
 - brosse à dents
 - machine à coudre
 - sans-abri
 - un chauffe-eau
 - carte-cadeau
 - autoroute
 - oiseau-mouche

3. Le mot-valise : On peut combiner au moins deux mots de la langue.
 - clavardage - assemblage de clavier et de bavardage
 - courriel - assemblage de courrier et d'électronique
 - infobulle - assemblage d'information et de bulle
 - franglais - assemblage de français et d'anglais
 - alicament - assemblage d'aliment et de médicament
 - calligramme - assemblage de calligraphie et d'idéogramme
 - valdinguer - assemblage de valser et de dinguer

4. Le Sigle/ Acronyme : Il y a des certains mots proviennent des sigles et des acronymes
 - jt - journal télévisé
 - urss - union des républiques soviétiques
 - ovni - objet volant non identifié
 - sdf - sans domicile fixe

- | | | |
|-----|---|-------------------------------|
| hlm | - | habitation à loyer modéré |
| fmi | - | fonds monétaire international |
| vtt | - | vélo tout terrain |
5. L'emprunt : Un mot d'origine étrangère^{vi}
- podcast
pizza
graffiti
référendum
féta
armada
sandwich
coach
6. Le néologisme de sens: On étend un sens nouveau de certains mots^{vii}
- virus
souris
gazouillis
fichier
explorateur
bureau
navigateur
dossier
7. **Les néologismes littéraires** : On trouve plusieurs mots dans les romans de François Rabelais.
- farfouiller
bidet
trimballer
maroufle
lanterner
marmonner
dodelinant
bredouille
se trémousser
cahin-caha

Les mots disparus

Il y a aussi des néologismes comme macho, écolo, cybercafé, appart, cantatrice, couverte, peignure, solutionner etc. sont disparus, parce qu'ils ne sont plus utilisés dans le langage courant^{viii}. Même aujourd'hui on écrit les mots poète et poème comme poète et poème, parce que leur façon d'écriture a été modifiée par l'Académie Française en 1878.

Conclusion

La langue est évoluée toujours parce que le monde se transforme constamment et pour cette raison le vocabulaire se modifie aussi avec l'air du temps. Les mots naissent, apparaissent et disparaissent dans une langue. Les mots expliquent de nouvelles réalités, de nouvelles idées, de nouveaux objets, de nouveaux sens et aussi circulent d'une langue et à l'autre. La liste de nouveaux mots varie dans les deux dictionnaires selon la sélection des linguistes et lexicographes. Les néologismes sont nécessaires pour l'enrichissement d'une langue et d'ailleurs on trouve que, ils sont visibles dans les médias et les publicités tous les jours. Ils démontrent la vitalité et l'utilité de la langue et de la culture des locuteurs. Le lexique se développe soit par la dérivation, soit par la composition, ou soit par les emprunts etc., mais il est certain que la néologie a donc ses règles et ses lois que chacun doit les suivre selon le domaine et la culture pour améliorer la diffusion des néologismes et aussi pour favoriser le plurilinguisme.

En fait, ce ne serait pas faux de dire qu'on ne peut pas penser sans mots et les mots posent les bases de la pensée. Les mots sont des socles de nouvelles idées. On les assimile pour mener de différentes fonctions neurales. De plus le philosophe Hegel affirme bien que « Il n'existe pas de pensée sans langage. C'est le mot qui donne à la pensée son existence ».^{ix}

ⁱ<https://fr.wiktionary.org/wiki/n%C3%A9ologisme> consulté le 12 avril 2022

ⁱⁱ MARCELLESI, Chr.: Néologie et fonctions du langage. Persée [en ligne]. 1974, page 95 [cit. 2015-01-23]. Disponible sur : http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/lgge_0458-726X_1974_num_8_36_2278 consulté le 12 avril 2022

ⁱⁱⁱ<https://www.lalanguefrancaise.com/dictionnaire/definition/lexicalisation> consulté le 14 avril 2022

^{iv} MEJRI, Salah a Jean- François SABLAYROLLES. Présentation : Néologie, nouveaux modèles théoriques et NTIC. JSTOR [en ligne]. 2011, page 4. [cit. 2015-02-25]. Disponible sur : <http://www.jstor.org/stable/41683698>

^v<https://flepourlezexperts.com/le-neologisme-francais-2021/> consulté le 14 avril 2022

^{vi}<https://bescherelle.ca/la-creation-de-nouveaux-mots/> consulté le 15 avril 2022

^{vii}<https://www.francoisnore.com/articles/les-neologismes?fbclid=IwAR3ajxVqosIzQptQmIZnnSKxIe6SuZNYaQ7QuWQb3caU80DwITR7QIBCIMI> consulté le 15 avril 2022

^{viii}<https://www.alloprof.qc.ca/fr/eleves/bv/francais/les-mots-disparus-et-les-mots-vieillis-f1024> consulté le 15 avril 2022

^{ix}<https://atelierdesfuturs.org/q111-des-mots-pour-inventer-le-futur/#> et consulté le 15 avril 2022

Dictionnaires web consultés :

1. <https://www.wordreference.com/fren/>
2. <https://www.larousse.fr/>
3. <https://dictionnaire.reverso.net/>

Sites web consultés :

1. <https://theses.cz/id/iiizv7/DP.pdf>
2. <https://www.francofete.qc.ca/creativite-lexicale/activites-pedagogiques.aspx>
3. <https://www.alloprof.qc.ca/fr/eleves/bv/francais/les-neologismes-les-nouveaux-mots-f1296>
4. <https://www.franceculture.fr/conferences/maison-de-la-recherche-en-sciences-humaines/comment-se-fabriquent-les-neologismes>
5. https://www.lemonde.fr/les-decodeurs/article/2019/03/22/d-ou-viennent-les-nouveaux-mots-de-la-langue-francaise_5439961_4355770.html

-
6. <https://www.francebleu.fr/infos/societe/le-vocabulaire-de-la-pandemie-ce-que-disent-les-mots-covid-de-nos-maux-1615849382>
 7. <https://www.espacefrancais.com/la-neologie/>
 8. <https://www.culture.gouv.fr/Thematiques/Langue-francaise-et-langues-de-France/Nos-missions/Developper-et-enrichir-la-langue-francaise>